



# EVROPSKÉ SPOLEČENSTVÍ OSVĚDČENÍ O REGISTRACI VOZIDLA. ČÁST II. (TECHNICKÝ PRŮKAZ)

ČESKÁ REPUBLIKA



Permiso de circulación. Parte II.  
Registrierungsattest. Del II.  
Zulassungsbescheinigung. Teil II.  
Registreeimistunnistus. Osa II.  
Άδεία κυκλοφορίας. /  
Πιστοποιητικό Εγγραφής. Μέρος II.  
Registration certificate. Part II.

Certificat d'immatriculation. Partie II.  
Carta di circolazione. Parte II.  
Reģistrācijas apliecība. II. daļa  
Registrācijas liudijimas. II. daļa  
Forgalmi engedély. II. Rész  
Certifikat ta' Registrazzjoni. L-II. Parte  
Kentekenbewijs. Deel II.

Dowód Rejestracyjny. Część II.  
Certificado de matrícula. Parte II.  
Osvedčenie o evidencii. Časť II.  
Prometno dovoljenje. Del II.  
Rekisteröintodistus. Osa II.  
Registreringsbeviset. Del II.

UG 645583

## ZÁKLADNÍ ÚDAJE O REGISTRACI

|                                                                                                                                               |                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>B. Datum první registrace vozidla: 01.10.2015</b>                                                                                          | <b>Datum první registrace vozidla v ČR: 01.10.2015</b>                                                                  |
| A. Registrační značka vozidla <b>9T89857</b>                                                                                                  | A. Registrační značka vozidla <b>9T89857</b>                                                                            |
| C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)<br><b>SG EQUIPMENT FINANCE CZECH REPUBLIC S.R.O.</b><br>RČ/IČ <b>61061344</b> | C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)<br><b>TOM - HOLDING S.R.O.</b><br>RČ/IČ <b>49606395</b> |
| C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídla<br><b>NÁMĚSTÍ JUNKOVÝCH 2772/1, PRAHA, STODŮLKY, 155 00</b>                                | C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídla<br><b>TEŠÍNSKÁ 1028/37, OPAVA, PŘEDMĚSTÍ, 746 01</b>                 |
| C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)<br><b>TOM - HOLDING S.R.O.</b><br>RČ/IČ <b>49606395</b>                   | C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)<br><br>RČ/IČ                                        |
| C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídla<br><b>TEŠÍNSKÁ 1028/37, OPAVA, PŘEDMĚSTÍ, 746 01</b>                                       | C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídla<br><br>RČ/IČ                                                         |
| V <b>OPAVA</b><br>dne <b>01.10.2015</b> Podpis                                                                                                | V <b>OPAVA</b><br>dne <b>26.08.2021</b> Podpis                                                                          |
| Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)                                                                                                  | Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)                                                                            |
| V<br>dne Podpis                                                                                                                               | V<br>dne Podpis                                                                                                         |
| A. Registrační značka vozidla                                                                                                                 | A. Registrační značka vozidla                                                                                           |
| C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)<br>RČ/IČ                                                                      | C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)<br>RČ/IČ                                                |
| C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídla                                                                                            | C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídla                                                                      |
| C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)<br>RČ/IČ                                                                  | C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)<br>RČ/IČ                                            |
| C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídla                                                                                            | C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídla                                                                      |
| V<br>dne Podpis                                                                                                                               | V<br>dne Podpis                                                                                                         |
| Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)                                                                                                  | Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)                                                                            |
| V<br>dne Podpis                                                                                                                               | V<br>dne Podpis                                                                                                         |

## ÚŘEDNÍ ZÁZNAMY

1.10. 2015 LS Č. 11007574 ZE DNE 20.8.2015  
DNE 01.10.2015 VYDÁNO ORVČ.UAO 634788, SPR.POPL. 700,- Kč UHRAZEN  
DNE 26.08.2021 BYLO VYDÁNO ORV Č. UBB759716.  
DNE 26.08.2021 BYLA PROVEDENA ZMĚNA: VLASTNÍK SHODNÝ S PROVOZOVATELEM.

# TECHNICKÝ POPIS VOZIDLA

# ZMĚNA

ZTP č.: 8126-01-05 ES č.: e1\*2007/46\*0744\*

(ZTP)

|           |                                                                                          |                                                    |                |             |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|----------------|-------------|
| Vozidlo   | 1 Druh vozidla:                                                                          | NÁKLADNÍ NÁVĚS                                     |                |             |
|           | 2                                                                                        | VALNÍKOVÝ                                          |                |             |
|           | J Kategorie vozidla (zkratka):                                                           | O4                                                 |                |             |
|           | D.1 Tovární značka:                                                                      | KÖGEL                                              |                |             |
| Motor     | D.2 Typ:                                                                                 | S24-1                                              | Variant: C1V   | Verze: 3E11 |
|           | D.3 Obchodní označení:                                                                   | SN24                                               |                |             |
|           | E Identifikační číslo vozidla (VIN):                                                     | WK0S0002400182048                                  |                |             |
|           | 3 Výrobce vozidla:                                                                       | KÖGEL TRAILER GMBH, BURTENBACH, SRN                |                |             |
| Emise     | 4 Výrobce:                                                                               |                                                    |                |             |
|           | 5 Typ:                                                                                   | P.3 Palivo:                                        |                |             |
|           | P.2 Max. výkon [kW] / P.4 ot. [min <sup>-1</sup> ]:                                      | P.1 Zdvih. objem [cm <sup>3</sup> ]:               |                |             |
|           | V.9 Předpis EHK OSN č.:                                                                  | Směrnice EHS/ES č.:                                |                |             |
| Karoserie | V.6 Korigovaný součinitel absorpce [m <sup>-1</sup> ]:                                   | V.7 CO <sub>2</sub> [g.km <sup>-1</sup> ]:         |                |             |
|           | 6 Výrobce:                                                                               | KÖGEL TRAILER GMBH, BURTENBACH, SRN                |                |             |
|           | 7 Druh (typ):                                                                            | VALNÍKOVÝ                                          |                |             |
|           | 8 Výrobní číslo (nástavby, kabiny):                                                      |                                                    |                |             |
| Rozměry   | R Barva:                                                                                 | ŽLUTÁ                                              |                |             |
|           | S Počet míst: - celkem:                                                                  | S.1 - k sezení:                                    | S.2 - k stání: | 9 - lůžek:  |
|           | 10 Maximální zatížení střechy [kg]:                                                      | 11 Objem cisterny [m <sup>3</sup> ]:               |                |             |
|           | 12 Celková [mm]: - délka:                                                                | 13 - šířka:                                        | 14 - výška:    |             |
| Hmotnosti | M Rozvor [mm]:                                                                           | T 6 390 + 1 310 + 1 310                            |                |             |
|           | 15 Rozměry ložné plochy [mm]: - délka:                                                   | 16 - šířka:                                        | 2 480          |             |
|           | G Provozní hmotnost [kg]:                                                                | 6 684                                              |                |             |
|           | F.1 Největší technicky přípustná / F.2 povolená hmotnost [kg]:                           | 39 000/36 000                                      |                |             |
| Nápravy   | N Největší technicky přípustná/povolená hmotnost na nápravu [kg]: N.1; N.2; N.3; N.4     | T 12 000 ; 9 000/8 000 ; 9 000/8 000 ; 9 000/8 000 |                |             |
|           | 17 Největší svislé statické zatížení spojovacího zařízení (závěs/točnice) [kg]:          |                                                    |                |             |
|           | O.1 Největší technicky přípustná/povolená hmotnost přípojného vozidla [kg]: - brzděného: |                                                    |                |             |
|           | O.2 - nebrzděného:                                                                       |                                                    |                |             |
|           | 18 Největší technicky přípustná / F.3 povolená hmotnost jízdní soupravy [kg]:            |                                                    |                |             |
|           | 19 Spojovací zařízení - druh a typ:                                                      | TRÍDA H50-X                                        |                |             |
|           | L Počet náprav - z toho poháněných:                                                      | 3 - 0                                              |                |             |
|           | Kola a pneumatiky na nápravě (1-2-3-4-...) - rozměry/montáž (zdvojená = „[2]“):          |                                                    |                |             |
|           | 20 1.                                                                                    | 22.5 X 11.75 ; 385/65 R 22.5 160 J                 |                |             |
|           | 21 2.                                                                                    | 22.5 X 11.75 ; 385/65 R 22.5 160 J                 |                |             |
|           | 22 3.                                                                                    | 22.5 X 11.75 ; 385/65 R 22.5 160 J                 |                |             |
|           | 23 4.                                                                                    |                                                    |                |             |
|           | T Nejvyšší rychlost [km.h <sup>-1</sup> ]:                                               | 100                                                |                |             |
|           | 24 Brzdy (ANO/NE) - provozní:                                                            | ANO                                                | - ABS:         | ANO         |
|           | U Vnější hluk vozidla [dB (A)]: U.1 - stojícího / U.2 ot.[min <sup>-1</sup> ]:           | U.3 - za jízdy:                                    |                |             |
|           | 25 Spotřeba paliva: - metodika:                                                          | 26 - při rychlosti [km.h <sup>-1</sup> ]:          |                |             |
|           | 27 [l.100 km <sup>-1</sup> ]:                                                            |                                                    |                |             |
|           | Q Poměr výkon/hmotnost [kW.kg <sup>-1</sup> ]:                                           | 28 Retardér:                                       |                |             |
|           | 29 Řazení převodovky (MAN/AUT):                                                          | 30 Hydropohon:                                     |                |             |
|           | Další údaje viz část DALŠÍ ZÁZNAMY:                                                      |                                                    |                |             |

## ZÁZNAM O SCHVÁLENÍ TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI VOZIDLA

Níže podepsaný potvrzuje, že vozidlu (nástavbě) byla schválena technická způsobilost k provozu na pozemních komunikacích.  
(V případě, kdy je technický průkaz vydán na základě schválení technické způsobilosti jednotlivého vozidla, potvrdí toto příslušný orgán státní správy a zapíše č. j. Rozhodnutí. Pokud se jedná o typové schválení vozidla č. j. se nezapíše. U nástavby se v případě typového schválení napíše do kolonky č. j. číslo ZTP.)

Doklad o nabytí vozidla - záznam o celním projednávání

Vozidlo: č. j. ....

datum vystavení ..... 07.09.2015

Nástavba: č. j. ....

datum doplnění .....

Kögel Trailer GmbH & Co.KG  
obch. zástupce Zuzana Frantová  
U Konečny 264, 250 63 Veleň  
IČ: 76 54 57 50

*Frantová*

Otisk razítka a podpis oprávněné osoby



## DALŠÍ ZÁZNAMY